



Familia agurgarriok:

Honen bidez, 2023/24 ikasturterako DBHrako aurreinskripzioa egiteko pausuen berri eman nahi dizuegu:

Beharrezko dokumentazioa:

- Aita/Ama/ tutorearen datu orokorrak
- Eskaera inprimakia, han aipatzen den dokumentazioarekin
- Guraso banatu, dibortziatuen edo elkarbizitza eteten duten izatezko bikoteen kasuan, epaiaren edo behin behineko neurrien autoaren hezkuntza-erabakiei buruzko xedapen-zatia entregatu beharko duzue.
- Banketxeko datuak
- Irudiak erabiltzeko baimena
- Argazki bat atzeko aldean izen-abizenak jarrita
- Hautazkoen eranskina beteta
- Familia ugarien kasuan, agiriaren kopia atxikitu
- Ikasleak gaixotasun berezirik izango balu, sendagilaren txostena.

Aurreinskripzio epea:

Otsailaren 13tik 24era

Besterik gabe, gure Ikastetxeari emandako konfidantza eskertu eta agur bero bat bidaltzen dizuegu.

Donostian, 2023ko otsailaren 10ean

Estimados familias:

Por la presente os informamos de los requisitos de prematriculación en la ESO para el curso 2023/24:

Documentación necesaria:

- Datos generales del padre/madre/tutor
- Impreso de solicitud oficial acompañado de la documentación allí señalada
- En el caso de padres/madres separados o divorciados, o de parejas de hecho que hayan puesto fin a su convivencia, deben entregar la sentencia o auto de medidas provisionales sobre el ejercicio de la patria potestad en materia educativa
- Datos bancarios
- Autorización para uso de imágenes
- Una foto con el nombre y apellidos en el reverso.
- Anexo de optativas cumplimentado
- En caso de familia numerosa, adjuntar justificante
- Si el alumno tuviera alguna enfermedad reseñable, informe médico.

Plazo de preinscripción:

Del 13 al 24 de febrero

Sin otro particular, os agradecemos la confianza depositada en nuestro centro y os mandamos un saludo.

Donostia, 10 de febrero de 2023



IKASTETXEAN IZENA EMATEKO ESKABIDE ORRIA - 2023/24 / SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN EN EL CENTRO ESCOLAR - 2023/24		
Ikaslearen datuak / Datos del alumno/a		
Izena / Nombre	1. abizena / 1er apellido	2. abizena / 2º apellido

2023/24 Ikasturtean egin nahi dituen ikasketak / Estudios a realizar en el curso 2023/24			
Eskatzen al duzu Haur Hezkuntzako beheragoko maila batean matrikulatzeko muturreko goiztiartasunagatik edo goizegi jaiotzeagatik? ¿Solicita la matriculación en un curso inferior de Educación infantil por prematuridad extrema o gran prematuridad?			Bai/Sí <input type="checkbox"/> Ez/No <input type="checkbox"/>
Erligioa ikastea nahi du? / ¿Desea cursar religión?	Erligioa / Religión	<input type="checkbox"/> Katolikoa/ Católica <input type="checkbox"/> Judua/ Judía	<input type="checkbox"/> Ebanjelikoa/ Evangélica <input type="checkbox"/> Islamikoa/ Islámica
Bai/Sí <input type="checkbox"/>	Ez/No <input type="checkbox"/>		

Maila	Haur hezkuntza (adina) Ed. Infantil (edad)				Lehen hezkuntza (kurtso) Educación Primaria (curso)						DBH (kurtso) ESO (curso)			
	2	3	4	5	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4
Nivel														

Aukera bakoitzean ikastetxe eta eredu bakar bat jarri behar duzu / En cada opción deberá indicar un único centro y un solo modelo
Nahi beste ikastetxe eska ditzakezu/ Puede solicitar cuantos centros desee
Eragin-eremuko ahalik eta ikastetxe gehien hautatzea gomendatzen da, batez ere etxetik hurbilen daudenak, hautatu gabeko ikastetxe bat esleitzea sahiesteko
Se recomienda seleccionar tantos centros del área de influencia como sea posible, especialmente los más cercanos al domicilio, a fin de evitar la adjudicación a un centro no seleccionado

Lehenetsuna / Orden	Ikastetxearen izena / Nombre del centro	Udalerría / Municipio	Eredua Modelo
1. aukera / 1ª opción			
2. aukera / 2ª opción			
3. aukera / 3ª opción			
4. aukera / 4ª opción			
5. aukera / 5ª opción			
6. aukera / 6ª opción			
7. aukera / 7ª opción			
8. aukera / 8ª opción			
9. aukera / 9ª opción			
10. aukera / 10ª opción			
11. aukera / 11ª opción			
12. aukera / 12ª opción			
13. aukera / 13ª opción			
14. aukera / 14ª opción			
15. aukera / 15ª opción			
16. aukera / 16ª opción			
17. aukera / 17ª opción			
18. aukera / 18ª opción			
19. aukera / 19ª opción			
20. aukera / 20ª opción			
21. aukera / 21ª opción			
22. aukera / 22ª opción			
23. aukera / 23ª opción			
24. aukera / 24ª opción			
25. aukera / 25ª opción			
26. aukera / 26ª opción			
27. aukera / 27ª opción			
28. aukera / 28ª opción			
29. aukera / 29ª opción			
30. aukera / 30ª opción			
31. aukera / 31ª opción			
32. aukera / 32ª opción			
33. aukera / 33ª opción			
34. aukera / 34ª opción			
35. aukera / 35ª opción			

Eskatutako ikastetxeek jantoki-zerbitzua badute, erabiliko al duzu?

Si los centros solicitados disponen de servicio de comedor, ¿piensa utilizarlo?

Bai
Sí

Ez
No

Erabaki gabe
Sin decidir

Eskatutako ikastetxeek eskola-garraioa badute, erabiliko al duzu?

Si los centros solicitados disponen de transporte escolar, ¿piensa utilizarlo?

Bai
Sí

Ez
No

Erabaki gabe
Sin decidir



IKASTETXEAN IZENA EMATEKO ESKABIDE ORRIA - 2023/24 / SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN EN EL CENTRO ESCOLAR - 2023/24		
Ikaslearen datuak / Datos del alumno/a		
Izena / Nombre	1. abizena / 1er apellido	2. abizena / 2º apellido
Aurkeztutako dokumentuak / Documentos presentados		
Derrigorrezko dokumentuak / Documentos obligatorios		
<input type="checkbox"/>	Familia-liburuan ikaslea azaltzen den orriaren fotokopia edo beste egiaztagiri ofiziala Fotocopia de la hoja del libro de familia correspondiente a la alumna o alumno u otro documento acreditativo oficial	
<input type="checkbox"/>	Familia-liburuan aita/ama azaltzen den orriaren fotokopia edo lege-tutorea izatearen ziurtagiria Fotocopia de la hoja del libro de familia del padre o madre o documento acreditativo de ser tutora o tutor legal	
<input type="checkbox"/>	Ikaslea familia-harrean egotekotan, berezko ziurtagiri ofiziala En caso de acogimiento familiar de la alumna o alumno, certificado oficial acreditativo de la situación	
<input type="checkbox"/>	Ikaslearen aita, ama edo lege-tutorearen NANaren fotokopia (AIT atzerritarrek izanez gero) Fotocopia del DNI del padre, madre, tutor o tutora legal del alumno o alumna (TIE en caso de personas extranjeras)	
<input type="checkbox"/>	Familia helbidearen ziurtagiria Udalak egina, hiru hilabeteko antzinatasuna izango duena, gehienez ere Certificación del domicilio familiar expedida por el Ayuntamiento con una antigüedad máxima de tres meses	
<input type="checkbox"/>	Familia banandua edo dibortziatua izatekotan, berezko protokoloa bete izanaren agiria: ezkontide ohiaren baimen-idazkia, ebazpen judiziala edo behin-behineko neurria, etab. (ikus jarraibideak azkeneko orrialdean) En caso de familias separadas o divorciadas, documento acreditativo del cumplimiento del protocolo al respecto: escrito de autorización del ex cónyuge o de la ex cónyuge, resolución judicial o medida provisional que avale la solicitud, etc. (vea instrucciones en la última página)	
<input type="checkbox"/>	Hezkuntza-laguntzako berariei buruzko galdetegia Cuestionario sobre necesidades específicas de apoyo educativo	
<input type="checkbox"/>	Aitortutako hezkuntza premia bereziei buruzko diagnostikoa, halakorik izanez gero En caso de que se disponga, diagnóstico de necesidad educativa especial reconocida	
<input type="checkbox"/>	Hezkuntza premia berezietako galde-sorta (premia berezietako ikasleak) Cuestionario de necesidades educativas especiales (alumnos o alumnas con necesidades educativas especiales)	
<input type="checkbox"/>	Ikaslearen muturreko prematuritate edo prematuritate handia egiaztatzen duen txosten medikoa (Haur Hezkuntzarako bakarrik) Informe médico acreditativo de prematuridad extrema o gran prematuridad de la alumna o alumno (solamente para educación infantil)	
<input type="checkbox"/>	Egindako ikasketen ziurtagiria (EEAtik kanpo datozen ikasleak bakarrik) Certificado de los estudios realizados (exclusivamente para alumnado escolarizado actualmente fuera de la CAPV)	
Baremaziorako beste dokumentuak (ikus argibideak azken orrialdean)		
Otros documentos para la baremación (vea instrucciones en la última página)		
Lehentasunezko irizpideak / Criterios prioritarios		
a) Ikastetxearekiko hezkuntza-erlazioa / Relación educativa con el centro		
<input type="checkbox"/>	Ikaslearen anai-arreba batek eskatutako ikastetxean edo atxikitako zentzoren batean ikasten duela ziurtatzen duen agiria Documento acreditativo de que alguna hermana o hermano del alumno o alumna estudia en el centro solicitado o en algún centro adscrito Jarri zeintzuk diren ikastetxe horiek jarraian / Indique esos centros a continuación	
b) Bizilekuaren edo lantokiaren hurbiltasuna / Proximidad del domicilio o lugar de trabajo		
<input type="checkbox"/>	Ikaslearen aita, ama edo lege-tutorearen lantegiaren ziurtagiria Certificación del lugar de trabajo de la madre, padre, tutor o tutora legal de la alumna o alumno	
c) Familiaren urteko errenta / Renta anual de la unidad familiar		
<input type="checkbox"/>	Ikaslearen anai-arreba adingabeei dagozkien familia-liburuko orrien fotokopia edo beste egiaztagiri ofiziala Fotocopia de las hojas del libro de familia correspondientes a hermanos/as menores de edad del alumno/a u otro documento acreditativo oficial	
<input type="checkbox"/>	Errentaren aitortpena EAEn aurkeztu bada, Foru Aldundietako Ogasun Departamentuetan familia-unitateko kide guztien errenta-datuak egiaztatzeko baimena Si se ha presentado la Declaración de la Renta en la CAPV, documento de autorización de verificación de los datos tributarios de todos los miembros computables de la unidad familiar en los Departamentos de Hacienda de la Diputaciones Forales	
<input type="checkbox"/>	EAEtik kanpo aurkeztua bada, 2021eko Errenta aitortpenaren kopia En caso de haber sido presentada fuera de la CAPV, fotocopia de la Declaración de la renta 2021	
Irizpide osagarriak / Criterios complementarios		
d) Ikastetxearekiko familia-erlazioa / Relación familiar con el centro		
<input type="checkbox"/>	Ikaslearen aitak, amak edo lege-tutoreak eskatutako ikastetxean edo atxikitako ikastetxeren batean lan egiten duela ziurtatzen duen agiria Documento acreditativo de que la madre, padre, tutor o tutora legal de la alumna o alumno trabaja en el centro solicitado o en algún centro adscrito Jarri zeintzuk diren ikastetxe horiek jarraian / Indique esos centros a continuación	
e) Familia ugariko kide izatea / Pertenencia a familia numerosa		
<input type="checkbox"/>	Kide ugariko familia izatearen ziurtagiria (EAEtik kanpo bizi direnak bakarrik) Documento acreditativo de la condición de familia numerosa (exclusivamente residentes fuera de la CAPV)	
f) Erditze anizkoitza / Nacimiento de parto múltiple		
<input type="checkbox"/>	Erditze anizkoitzaren jaiotza egiaztatzen duen dokumentazioa Documentación acreditativa de nacimiento de parto múltiple	
g) Guraso bakarreko familia izatea / Pertenencia a familia monoparental		
<input type="checkbox"/>	Guraso bakarreko familia kidea izatearen ziurtagiria Documentación acreditativa de pertenencia a familia monoparental	
h) Kooperatiba-bazkide izatea / Condición de socio o socia cooperativista		
<input type="checkbox"/>	Eskatutako ikastetxeko bazkide kooperatibista izatearen ziurtagiria Documento acreditativo de la condición de socio o socio cooperativista de los centros solicitados Jarri zeintzuk diren ikastetxe horiek jarraian / Indique esos centros a continuación	

IKASTETXEAN IZENA EMATEKO ESKABIDE ORRIA - 2023/24 / SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN EN EL CENTRO ESCOLAR - 2023/24		
Ikaslearen datuak / Datos del alumno/a		
Izena / Nombre	1. abizena / 1er apellido	2. abizena / 2º apellido
Baremaziorako beste dokumentuak (ikusi argibideak azken orrialdean)		
Otros documentos para la baremación (vea instrucciones en la última página)		
i) Eskola Kontseiluak zehaztutako irizpideak/ Criterios determinados por el Consejo Escolar		
<input type="checkbox"/>	Eskola Kontseiluak erabakitako irizpideak bete izanaren ziurtagiria/k Documento/s acreditativo/s de cumplir los criterios determinados por el Consejo Escolar Jarri zeintzuk diren ikastetxe horiek jarraian / indique esos centros a continuación	
j) Beste irizpiderik/ Otros criterios		
Desgaitasuna/ Discapacidad		
<input type="checkbox"/>	Ikaslearen elbarritasunaren ziurtagiria Certificado de discapacidad del alumno/a	
<input type="checkbox"/>	Ikaslearen aita, ama, lege-tutorea edo anai-arrebaren elbarritasunaren ziurtagiria Certificado de discapacidad del padre, madre, tutora o tutor legal o hermano o hermana a de la alumna o alumno	
Nahitaezko mugikortasuna, sortutako desgaitasuna edo genero-indarkeriaren edo terrorismoaren ondoriozko bizileku-aldaketa Traslado debido a movilidad forzosa, discapacidad sobrevenida o cambio de residencia derivado de actos de violencia de género o terrorismo		
<input type="checkbox"/>	Bizileku aldaketa egizatzen duen dokumentazioa Documentación acreditativa del cambio de domicilio	
Genero-indarkeriaren biktimak/ Víctima de violencia de género		
<input type="checkbox"/>	Genero-indarkeriaren biktimak izatearen ziurtagiria Documentación acreditativa de la condición de víctima de violencia de género	
Terrorismoaren biktimak/ Víctima del terrorismo		
<input type="checkbox"/>	Terrorismoaren biktimak izatearen ziurtagiria Documentación acreditativa de la condición de víctima de terrorismo	
Bestelako dokumentuak / Otros documentos		
<input type="checkbox"/>	Musika-ikasketa arautuak egitearen ziurtagiria (DBH). EAetik kanpo matrikulatutako ikasleentzat soilik. Documento acreditativo de cursar enseñanzas regladas de Música (ESO). Exclusivamente para alumnado matriculado fuera de la CAPV	
<input type="checkbox"/>	Dantza-ikasketa arautuak egitearen ziurtagiria (DBH) Documento acreditativo de cursar enseñanzas regladas de Danza (ESO)	
<input type="checkbox"/>	Errendimendu handiko kirol-programa egitearen ziurtagiria (DBH) Documento acreditativo de seguir un programa deportivo de alto rendimiento (ESO)	

HEZKUNTZA-LAGUNTZAKO BERARIAZKO PREMIEI BURUZKO GALDETEGIA
CUESTIONARIO SOBRE NECESIDADES ESPECÍFICAS DE APOYO EDUCATIVO

Hurrengo galderetan, matrikulatuko den ikaslearekin bizi diren eta/edo haren hezkuntzan erreferente diren helduei buruzko informazioa eskatzen dizugu (erreferentziako pertsonak). Ikaslearen familia-egoera kontuan hartuta erantzun behar dituzu.

En las siguientes preguntas le pedimos información sobre las personas adultas con la que convive el alumno o alumna que se va matricular y/o son referentes en su educación (personas de referencia). Debe responderlas teniendo en cuenta la situación familiar del propio alumno o alumna.

Galdera guztiak erantzutea beharrezkoa da.

Es necesario responder a todas las preguntas.

1.- Lehenengo erreferentziako pertsona:

Información de la persona de referencia 1:

- A. Ama / Madre
- B. Aita / Padre
- C. Beste pertsona bat / Otra persona

2.- Bigarren erreferentziako pertsona:

Información de la persona de referencia 2:

- A. Ama / Madre
- B. Aita / Padre
- C. Beste pertsona bat / Otra persona
- D. Heldu bakar batekin bizi da/ Vive solamente con una persona adulta

3.- Zein da lehenengo erreferentziako pertsonaren ikasketen maila? (aukeratu bakarrik mailarik altuena).

¿Cuáles son los estudios de la persona de referencia 1? (Señala únicamente el nivel más alto).

- A. Oinarrizko ikasketak bukatu gabe / Estudios básicos sin terminar
- B. Derrigorrezko ikasketak bukatuta (OHO, DBH) / Estudios obligatorios terminados (EGB, ESO)
- C. Batxilergoa, Lanbide Heziketa edo baliokidea / Bachillerato, Formación profesional o equivalente
- D. Unibertsitate ikasketak / Estudios universitarios

4.- Zein da bigarren erreferentziako pertsonaren ikasketen maila? (aukeratu bakarrik mailarik altuena).

¿Cuáles son los estudios de la persona de referencia 2? (Señala únicamente el nivel más alto).

- A. Oinarrizko ikasketak bukatu gabe / Estudios básicos sin terminar
- B. Derrigorrezko ikasketak bukatuta (OHO, DBH) / Estudios obligatorios terminados (EGB, ESO)
- C. Batxilergoa, Lanbide Heziketa edo baliokidea / Bachillerato, Formación profesional o equivalente
- D. Unibertsitate ikasketak / Estudios universitarios
- E. Heldu bakar batekin bizi da/ Vive solamente con una persona adulta

IKASTETXEAN IZENA EMATEKO ESKABIDE ORRIA - 2023/24 / SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN EN EL CENTRO ESCOLAR - 2023/24		
Ikaslearen datuak / Datos del alumno/a		
Izena / Nombre	1. abizena / 1er apellido	2. abizena / 2º apellido

5.- Zein lanbide dute orain erreferentziako pertsonen? Jarraian 12 lanbide-talde dituzu, adierazi lana horietako zein taldetan dagoen 1. erreferentziako pertsona eta 2. erreferentziako pertsona (markatu aukera bakarra pertsona bakoitzarentzat).
 ¿Cuál es actualmente el trabajo de las personas de referencia? A continuación, encontrarás 12 grupos ocupacionales. Señala en cuál de estos grupos se encuentra el trabajo de la persona de referencia 1 y de la persona de referencia 2 (marca sólo una opción para cada una).

Taldea / Grupo	Lanbidea / Ocupación	1. persona	2. persona
1. Zuzendariak eta gerenteak Directores/as y gerentes	<ul style="list-style-type: none"> • Botere betearazle eta legegileetako kideak / Miembros del poder ejecutivo y cuerpos legislativos • Administrazio publikoetako zuzendaritza-kideak / Personal directivo de la administración pública • Merkataritza, publizitatea, harreman publikoak, ekoizpena, zerbitzuak, jatekoeak, etabarreko zuzendaritza- eta lehendakaritza-kideak / Personal directivo y de la presidencia de comercio, publicidad, relaciones públicas, producción, servicios, restauración... 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Profesional zientifikoak eta intelektuak Profesionales científicos e intelectuales	<ul style="list-style-type: none"> • Osasun barrutiko profesionalak, irakasleak / Profesionales de la salud, profesorado • Zientzia eta ingeniarietako profesionalak / Profesionales de las ciencias y las ingenierías • Zuzenbideko profesionalak, antolakuntza espezialistak / Profesionales en derecho, especialistas en organización • Analistak, ekonomistak, soziologoak, kazetariak, idazleak, artistak... / Analistas, economistas, sociólogos/as, periodistas, escritores/es, artistas... 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Teknikariak eta erdi-mailako profesionalak Técnicos/as y profesionales de nivel medio	<ul style="list-style-type: none"> • Laguntza-profesionalak (delineatzaile, zientzia eta osasun teknikariak, nabigazio-profesionalak, kalitate-kontrolako langileak, gainbegiraleak, higiezinatako agenteak...) / Profesionales de apoyo (delineantes, técnicos/as de las ciencias y la salud, profesionales de navegación, control de calidad, supervisoras/es, agentes inmobiliarios...) • Segurtasun indar eta kidegoak / Técnicas/os de las fuerzas y cuerpos de seguridad • Kirolari, entrenatzaile, kirol-ekintzetako inbentarioak... / Deportistas, entrenadores/as, instructoras/es de actividades deportivas... • Informatika-programatzaile eta IKT teknikariak / Programadores/as informáticos y técnicas/os de las TIC 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Laguntza administratiboko langileak Personal de apoyo administrativo	<ul style="list-style-type: none"> • Kontulari, finantzarioak, materialien erregistroko langileak, ekoizpenerako eta garraiorako laguntza / Contables, financieros/as, empleadas/os de registro de materiales, apoyo a la producción y al transporte • Liburutegietako, posta-zerbitzuak eta jendearentzako arretako langileak / Empleados/as de bibliotecas, servicios de correos, atención al público 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Zerbitzuak langileak eta saltoki eta merkatuetako saltzaileak / Trabajadores/as de los servicios y vendedores/as de comercios y mercados	<ul style="list-style-type: none"> • Jatekoeetako eta merkataritzako langileak / Trabajadoras/es de restauración y comercio • Osasun, pertsonen zaintza eta estetika zerbitzuak / Trabajadores/as de los servicios de salud, cuidado de personas y estética • Babes- eta segurtasun-zerbitzuak langileak / Trabajadoras/es de los servicios de protección y seguridad 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Hainbat sektoretako langile kualifikatuak / Trabajadores/as cualificados/as en varios sectores	<ul style="list-style-type: none"> • Nekazaritza-, abeltzaintza-, basogintza- eta arrantza-sektoreak / Sector agrícola, ganadero, forestal y pesquero 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Ofizialak, langileak eta arte mekanikoetako eta beste lanbide batzuetako artisauek Oficiales, operarios/as y artesanos/os de artes mecánicas y de otros oficios	<ul style="list-style-type: none"> • Egiturazko obretako langileak / Trabajadores/as de obras estructurales • Eraikuntzako eta instalazioko langileak / Trabajadoras/es de construcción e instalación • Manufaktura-industrietako langileak (soldatzaileak, txapistak, mekanikariak, argiketariak, materialak, elikagaiak, edariak, tabakoa, lanbideetako langileak / Trabajadores/as de las industrias manufactureras (soldadores/as, chapistas, mecánicas/os, electricistas, materiales, alimentación, bebidas, tabaco, operarios/as en oficios...) 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Instalazioen, makinaren, eta mihiztagailuen operadoreak Operadores/as de instalaciones y maquinaria y ensambladores	<ul style="list-style-type: none"> • Muntatzaileak, meatzariak, sondistak... / Montadoras/es, mineros/as, sondistas... • Gidariak eta makina mugikorraren operadoreak / Conductoras/es y operadoras/es de maquinaria móvil 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. Oinarrizko lanbideak Ocupaciones elementales	<ul style="list-style-type: none"> • Etxeko langileak, garbitzaileak, sukaideko laguntzaileak, biltegiko langileak, biltzaileak, etab. / Empleados/as domésticos/as, personal de limpieza, ayudantes de cocina, mozas/os, recogedores/as... • Nekazaritza, arrantza, eraikuntza eta garraioko peoiak / Peones/as de agricultura, pesca, construcción y transportes 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10. Jubilatutako Jubilados/as	<ul style="list-style-type: none"> • Jubilatutako eta aurre-jubilatuak / Jubilado/a o prejubilado/a 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11. Lanik gabekoak Sin trabajo	<ul style="list-style-type: none"> • Langabezian / En paro 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12. Ordaindu GABEKO lanak Trabajos NO remunerados	<ul style="list-style-type: none"> • Etxean, familia-zaintzan, GKEetako boluntarioak (governuz kanpoko erakunde) / En el hogar, cuidado de familiares, voluntariado en ONG (Organización No Gubernamental)... 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0. Okupazio militarrik Ocupaciones militares	<ul style="list-style-type: none"> • Ofizialak, ofizialordeak, indar armatuak / Oficiales, suboficiales, fuerzas armadas... 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Jarraian, zure etxeko ezaugarriei buruzko galdera batzuk agertuko dira. Ikaslea etxe batean baino gehiagotan bizi bada, erantzun denbora gehien ematen duen etxeari buruz.

A continuación se muestran algunas preguntas sobre las características de su hogar. Si la alumna o alumno vive en más de una casa, responda sobre el hogar en el que pasa más tiempo.

6. Zenbat pertsona bizi dira etxean, matrikulatzen ari den ikaslea kontuan hartu gabe?

¿Cuántas personas viven en casa sin contar con el alumno o alumna que se matricula?:

Heiduat / Adultas/os: _____ Adingabeak / Menores: _____

7. Zenbat liburu daude, gutxi gorabehera, zure etxean? Apalategiko metro batean 50 liburu sartzen dira gutxi gorabehera (ez itzazu aldizkariak edo testuliburuak kontuan hartu).

¿Cuántos libros hay en su casa aproximadamente? En un metro de estantería caben alrededor de 50 libros (no tenga en cuenta las revistas o los libros de texto).

- A. 0tik 50era. / De 0 a 50.
- B. 50etik 100era. / Entre 50 y 100.
- C. 100etik 200era. / Entre 100 y 200.
- D. 200etik 500era. / Entre 200 y 500.
- E. 500 baino gehiago. / Más de 500.

IKASTETXEAN IZENA EMATEKO ESKABIDE ORRIA - 2023/24 / SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN EN EL CENTRO ESCOLAR - 2023/24

Ikaslearen datuak / Datos del alumno/a

Izena / Nombre: _____ 1. abizena / 1er apellido: _____ 2. abizena / 2º apellido: _____

8. Ondoko baliabide eta espazioetatik, zeintzuk daude zure etxean? Mesedez, behar dituzun lauki guztiak markatu.
De los siguientes recursos, ¿cuáles hay en su casa? Por favor, marca las casillas que crea oportunas.

- A. Interneteko konexioa
Conexión a Internet
- B. Entziklopediak, hiztegiak edo kontsulta liburuak.
Enciclopedias, diccionarios o libros de consulta.
- C. Literatura klasikoko edo garaikideko liburuak (Axular, Rosalía de Castro, Miguel de Cervantes, William Shakespeare, Gloria Fuertes ...). /
Libros de literatura clásica o contemporánea (Axular, Rosalía de Castro, Miguel de Cervantes, William Shakespeare, Gloria Fuertes...).
- D. Eguneroko prentsa (paperean edo Interneten)
Periódico a diario (en papel o por Internet)
- E. Aldizkari espezializatuak edo teknikoak (paperean edo Interneten)
Revistas especializadas o técnicas (en papel o por Internet)
- F. Ordainpeko telebista? (Netflix, HBO, Amazon Prime...)
Televisión de pago (Netflix, HBO, Amazon Prime...)
- G. Aurrekoetako bat ere ez
Ninguna de las anteriores

9. Ondoko objektu eta espazioetatik, zenbat daude zure etxean?
De los siguientes objetos y espacios, ¿cuántos hay en su casa?

- A. Zenbat ordenagailu?
¿Cuántos ordenadores?
- B. Zenbat auto?
¿Cuántos automóviles?
- C. Zenbat bainugelak?
¿Cuántos cuartos de baño?
- D. Zenbat logela?
¿Cuántos dormitorios?
- E. Zenbat e-book? (liburu elektronikoa)
¿Cuántos e-books? (libros electrónicos)
- F. Zenbat tableta?(Android , ipads)
¿Cuántas tablet? (Android, ipads)
- G. Zenbat smartphone? (Internet, whatsApp, eta abar duen telefonoa)
¿Cuántos smartphones? (teléfono con Internet, WhatsApp, etc.).

	Bat ere ez Ninguno	Bat Uno	Bi Dos	Hiru edo gehiago Tres o más
A. Zenbat ordenagailu?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B. Zenbat auto?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C. Zenbat bainugelak?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D. Zenbat logela?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E. Zenbat e-book?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
F. Zenbat tableta?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G. Zenbat smartphone?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Nere erantzukizupean ADIERAZTEN DUT egiazkoak direla orri honetan azaltzen diren datuak.

Datuen babesari buruzko informazio oinarriak.
Zure datu pertsonalak erabiliko dira, eta tratamendu-jarduera honi erantsiko zaizkio: Ikasle-zeetako ikaslearen onartzea eta matriculatzea.
Arduraduna: Ikastetxe eta Plangintza Zuzendaritza, Hezkuntza Saila.
Helburua: Araubide Orokorreko Irakaskuntzetako (Haur eta Lehen Hezkuntza, Derrigorrezko Bigarren Hezkuntza eta Baxilergoa) ikasleak onartzea eta matriculatzea EAEko ikastetxe publiko eta pribatu itunduetan.
Legitimazioa: Tratamendua beharrezkoa da, aplikagarriak diren lege-egintzordeak betetzeko. Tratamendua beharrezkoa da, interes publikoaren aldeko eginkizunen bat betetzeko edo tratamenduaren arduradunari emandako botere publikoak betetzeko jardunean.
Hartzaileak: Foru Aldundiak, Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako Saila
Eskubideak: Datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezabatze eskubidea duzu, baita informazio gehigarrian jasotzen diren bestelako eskubide batzuk ere.
Informazio osagarria: Gure web-orrian kontsulta dezakezu Datuen Babesari buruzko informazio gehigarri eta zehaztua: www.euskadi.eus/informazio-klausulak/web01-sedepd/eu/gardentasuna/045500-capa2-eu.shtml
Araudia: Datuen Babeserako Erregelamendu Orokorra (www.euskadi.eus/contenidos/informacion/normativa_dpd/eu_def/adjuntos/RGPD-2016_0679_eu.pdf). 3/2018 Lege Organikoa, abenduaren 5ekoa, Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko. Bermatzekoa. (www.boe.es/boe_euskerad/dias/2018/12/06/pdfs/BOE11A-2018-16673-E.pdf)

DECLARO bajo mi responsabilidad que son ciertos los datos consignados en este impreso.

Información básica sobre protección de datos.

Sus datos de carácter personal serán tratados e incorporados a la actividad de tratamiento denominada: Admisión y matrícula de alumnado de centros escolares.
Responsable: Dirección de Centros y Planificación, Departamento de Educación.
Finalidad: Admisión y matrícula del alumnado de Enseñanzas de Régimen General (Educación Infantil y Primaria, Secundaria Obligatoria y bachillerato) en centros docentes públicos o privados concertados de la CAE.
Legitimación: Tratamiento necesario para el cumplimiento de obligaciones legales aplicables. Tratamiento necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento.
Destinatarios: Diputaciones Forales, Departamento de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales.
Derechos: Usted tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos que se recogen en la información adicional.
Información adicional: Puede consultar la información adicional y detallada sobre Protección de Datos en nuestra página web: www.euskadi.eus/clausulas-informativas/web01-sedepd/es/transparencia/045500-capa2-es.shtml
Normativa: Reglamento General de Protección de Datos (eur-lex.europa.eu/legal-content/ES/TXT/HTML/?uri=CELEX:32016R0679&from=ES Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales (www.boe.es/buscar/doc.php?id=BOE-A-2018-16673))

- BAIMENA** ematen diot Hezkuntza Sailari Foru Aldundieta Ogasun Departamentuetan dauden familia-unitateko kide zenbakari guztien datuak egiaztatzeko baremoaren puntuak lortu ahal izateko.
- BAIMENA** ematen diot Hezkuntza Sailari familia ugariaren kategoria kontsultatzeko Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako Sailaren eroldan, baremoko puntuak lortu ahal izateko.

- AUTORIZO** al Departamento de Educación a la verificación de los datos de todos los miembros computables de la unidad familiar existentes en los Departamentos de Hacienda de las Diputaciones Forales para la obtención de los puntos del baremo.
- AUTORIZO** al Departamento de Educación la consulta de la categoría de familia numerosa en el Registro del Departamento de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales para la obtención de los puntos del baremo.

Ikastetxearen zigilua / Sello del centro

.....(an) 2023koaren,(e)(a)n.

Enadede 2023.

Aita, ama edo lege-tutorearen sinadura / Firma del padre, madre o representante legal



**FORU ALDUNDIETAKO OGASUN
DEPARTAMENTUETAN ERRENTA-DATUAK
EGIAZTATZEKO BAIMENA**

**AUTORIZACIÓN PARA LA VERIFICACIÓN
DE LOS DATOS TRIBUTARIOS EN LOS
DEPARTAMENTOS DE HACIENDA DE LAS
DIPUTACIONES FORALES**

Familia unitatearen urteko errentari dagokion baremoaren puntuazioa: 2021eko errenta-aitorpenaren zerga-oinarri orokorraren eta aurrezkiaren zerga-oinarriaren baturak ez baditu 13.370,00 € gainditzen: 2 puntu.

Puntuación del baremo correspondiente a la renta anual de la unidad familiar: si la suma de la base imponible general y la base imponible del ahorro de la Declaración de la Renta del año 2021 no supera los 13.370,00 €: 2 puntos

Errentaren aitortpena Euskal Autonomia Erkidegoan aurkeztu bada, puntuazio hori lortzeko familia unitateko 16 urtetik gorako kide guztiek Foru Aldundietako Ogasun Departamentuetan dauden haien 2021 urteko errenta-datuak egiaztatzeke Hezkuntza Sailari baimena ematea derrigorrezkoa da.

En el caso de que la Declaración de la Renta se haya presentado en la Comunidad Autónoma del País Vasco, para la obtención de esta puntuación es imprescindible que todas las personas miembros de la unidad familiar mayores de 16 años autoricen al Departamento de Educación a verificar sus datos tributarios del año 2021 existentes en los Departamentos de Hacienda de las Diputaciones Forales.

Behean sinatzen dutenek Hezkuntza Sailari BAIMENA ematen diote Foru Aldundietako Ogasun Departamentuetan dauden beren 2021 urteko errenta-datuak egiaztatzeke eskaera hau barematu ahal izateko.

Las personas abajo firmantes AUTORIZAN al Departamento de Educación a verificar sus datos tributarios del año 2021 existentes en los Departamentos de Hacienda de las Diputaciones Forales a efectos de la baremación de la presente solicitud.

NAN / DNI	Izena / Nombre	1. Abizena / 1º Apellido	2. Abizena / 2º Apellido	Sinadura / Firma

23/24 IKASTURTERAKO INSKRIPZIOA/INSCRIPCIÓN PARA EL CURSO 23/24

OHARRA: Legeari jarraituz eskatzen dizuegu Familia-liburuan azaltzen diren izen eta abizenen grafia bera mantentzea.

NOTA: De acuerdo con la ley, les pedimos que mantengan en el nombre y los apellidos la misma grafía que aparece en el libro de familia.

IKASLEAREN DATUAK

1. Abizena/ 1º Apellido	2. Abizena/ 2º Apellido	Izena / Nombre

FAMILI DATUAK/DATOS FAMILIARES

Familia mota / tipo de familia: Normal / arrunta

1. Ugaria / Numerosa 1ª

2. Ugaria / Numerosa 2ª

	Aita / Padre	Ama / Madre	Legezko tutore/Tutor legal
1. Abizena/ 1º Apellido			
2. Abizena/ 2º Apellido			
Izena / Nombre			
DNI/NAN			
1. Telefonoa / 1º Teléfono			
2. Telefonoa / 2º Teléfono			
e mail			
Helbidea / Dirección			
Posta kod./Código postal			
Herria / Población			
Lurraldea / Provincia			
Jaiotze data/Fecha nacimiento			
Ohiko hizkuntza/Idioma habitual			

Banandutako gurasoen kasuan, zaindu eta babesteko ardurarik ez duenak, ebaluatzeko prozesuaren gaineko informazioa jasotzeko, zuzendariari eskatu beharko dio idatziz, sententzia aurkeztu ondoren.

En el caso de padres/madres separados, el progenitor que no tenga la guardia y custodia, puede solicitar información académica de su hijo/a mediante escrito al director/a, tras haber presentado la sentencia.

Datuen Babesari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoa xedatutakoa betetzeko, jakinarazten dizuegu zuen datu pertsonalak ANTIGUA-LUBERRIko fitxategietan sartuko direla eta gure zerbitzuak eman ahal izateko erabiliko direla. Aldi berean, zuen datu pertsonal batzuk (helbidea, telefonoa eta korreo elektronikoa) Guraso Elkarteari jakinarazteko baimena ematen diozuela ikastetxeari, zuen arteko komunikazioa errezteko.

En cumplimiento de lo establecido en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre de protección de datos, les informamos de que sus datos personales quedarán incorporados en los ficheros de ANTIGUA-LUBERRI, con el fin de poder prestarles nuestros servicios. Asimismo ustedes autorizan expresamente al instituto a que comunique sus datos personales (dirección, teléfono y correo electrónico) a la Asociación de padres/madres, para facilitar la comunicación entre ustedes.

Sin/Fdo: _____
NAN/DNI: _____

IKASLEAREN DATUAK/ DATOS DEL ALUMNO/A

1. ABIZENA/1er. APELLIDO

2. ABIZENA/2º APELLIDO

IZENA/NOMBRE

--	--	--

BANKETXEKO DATUAK

1. Titularra / 1º Titular

2. Titularra / 2º Titular

		1. Abizena/Apellido
		2. Abizena/Apellido
		Izena / Nombre

Banketxearen izena
Entidad bancaria

--

--	--	--	--

Banketxea
Entidad

--	--	--	--

Sukurtsala
Sucursal

--	--

K.D.
D.C.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Número de cuenta

--	--	--	--	--

IBAN

Bankuaren adostasuna

Conforme banco
Sinadura eta zigilua
Sello y firma

Hirugarrenaren adostasuna

Conforme Tercero
Sinadura eta zigilua
Sello y firma

Datu pertsonalak babesteko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoa betez, ikastetxe honek jakin arazten dizu, dokumentu/inprimaki/formulario honen bitartez jarri dituzun zure datu pertsonalak fitxageti automatizatu batean sartuko ditugula, ondoren, erabili ahal izateko. Aipatutako lege horretan jasotzen den moduan, datuok ikusi, zuzendu edo ezabatu nahi dituzula edo ez dituzula jarri nahi adierazteko, ikastetxe honetara jo dezakezu.

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999 de Protección de Datos de Carácter Personal, este centro informa de que sus datos personales obtenidos mediante la cumplimentación de este documento/impreso/ formulario van a ser incorporados para su tratamiento a un fichero automatizado. Si lo desea puede ejercer los derechos de acceso, rectificación y cancelación, previstos por esta ley, ante este centro.



DERRIGORREZKO BIGARREN HEZKUNTZA – EDUCACIÓN SECUNDARIA OBLIGATORIA

HEZKUNTZA PREMIA BEREZIJETAKO GALDEKETA CUESTIONARIO DE NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES

Azalpenen bat behar baduzu, edo jakinarazi nahi duzun datuen bat isilpean gordetzekoa dela iruditzen bazaizu, dagokion Berritzegunearekin harremanetan jar zaitezke. Horretarako eskaera entregatu duzun ikastetxe berean emango dizkizute datuak.

Si necesita alguna aclaración o considera que tiene alguna información de carácter confidencial que desea comunicar, puede ponerse en contacto con el *Berritzegune* de la zona en el que matricula a su hijo/a. En el mismo centro donde entregue la solicitud le proporcionarán los datos de contacto.

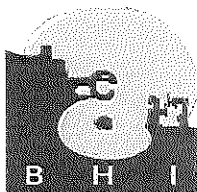
IKASLEAREN DATUAK

DATOS DEL ALUMNO O LA ALUMNA

Abizenak: Apellidos:	Izena: Nombre:
Jaioteguna: Fecha de nacimiento:	Tokia: Lugar:
Helbidea: Domicilio:	
Herria: Municipio:	Lurraldea: Territorio:

GALDERA BAKOITZARI DAGOKION LAUKIA BETE (X) SEÑALE CON UNA X DONDE CORRESPONDA	Bai Sí	Ez No
Ibiltzeko eskailerak igo-jaitsi, etab., egiteko laguntzarik behar du? Zergatik? ¿Necesita ayuda para desplazarse, subir-bajar escaleras, etc? ¿Por qué?		
Norberaren autonomiarako laguntzarik behar du? (garbitzea, jantziak, elikadura...) ¿Necesita algún tipo de ayuda para su autonomía personal? (Aseo, vestido, alimentación...)		
Ikastetxeak eraikuntza egokitzapenak izatea beharrezkoa al da? Zergatik? ¿Necesita que el centro tenga adaptaciones arquitectónicas? ¿Por qué?		
Ikusmen arazoren batengatik laguntza edo baliabide pedagogikoren bat behar du? Zergatik? ¿Necesita algún tipo de ayuda o recurso educativo debido a sus problemas de visión? ¿Por qué?		
Entzumen arazoren batengatik laguntza edo baliabide pedagogikoren bat behar du? Zergatik? ¿Necesita algún tipo de ayuda o recurso educativo debido a sus problemas de audición? ¿Por qué?		
Hizkuntza edota komunikazio arazoren batengatik laguntza edo baliabide pedagogikoren bat behar du? Zergatik? ¿Necesita algún tipo de ayuda o recurso educativo debido a sus problemas de lenguaje y/o comunicación? ¿Por qué?		
Diputazioaren Gizarte Ongizatearen zerbitzura edo antzeko zentzoren batera joan behar izan du? Zergatik? ¿Ha necesitado acudir al Centro Base de la Diputación o a algún otro tipo de centro similar? ¿Por qué?		
Udalherriko gizarte-zerbitzuetara joan behar izan du? Zergatik? ¿Ha necesitado acudir a los Servicios Sociales de su municipio? ¿Por qué?		
Sistematikoki mediku edota psikologiko laguntzarik behar du? Zergatik? ¿Necesita atención médica y/o psicológica sistemática? ¿Por qué?		
Botikaren bat hartu behar izaten du? Zergatik? ¿Necesita tomar medicinas habitualmente? ¿Por qué?		
Fisioterapeuta edo lanerako terapeuta baten arreta behar du? Zergatik? ¿Necesita atención por parte de un fisioterapeuta y/o terapeuta ocupacional? ¿Por qué?		
Ikastetxearentzat interesgarri izan daitekeen informazioa erantsi dezakezu horrela nahi izanez gero: Añada a continuación cualquier dato que considere de interés para el Centro:		

Datu hauek ezkutuan gordeko dira. Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren barruan erabiltzekoak dira.
Estos datos son confidenciales y sólo serán para uso interno del Departamento de Educación, Universidades e Investigación.



Antigua
Luberri

Jakingo duzuenez, gure ikastetxeak hainbat ekitalditan, hain zuzen ere, ANTIGUA-LUBERRI BHIri buruzko informazioa eta publizitatea egiteko edo institutuak antolatutako ekintza osagarrien berri emateko zuen seme-alabaren irudiak erabiltzen ditu. Orain arte inprimatutako txostenetan soilik egiten genuen, baina teknologia berraren garapenarekin batera web orria martxan jartzea eta bertan informazio zehatza, atsegina eta bizia ematea dugu neiburur. Horretarako institutuko bizitzan buruzko irudiak beratzen ditugu. Bestalde patzuetan ikastetxeko iragarki paneletan ere zuen seme/alabaren irudiak jartzen ditugu.

El IES ANTIGUA-LUBERRI utiliza en algunos momentos imágenes de sus hijos/hijas, bien para dar información general del centro, bien para publicidad o para informar de las actividades complementarias organizadas por el centro. Además, con el desarrollo de la utilización de nuevas tecnologías se ha puesto en marcha la página web. Con el objetivo de crear una página dinámica, amena y útil en algunos casos introducimos imágenes relacionadas con la actividad diaria del centro. Además, en algunas ocasiones colocamos imágenes de sus hijos e hijas en los paneles informativos del centro.

Ikaslearen izen-abizenak	
Nombre y apellidos del alumno/alumna	
EZ DUT BAIMENA EMATEN NO AUTORIZO	BAIMENA EMATEN DUT AUTORIZO
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
La publicación de la imagen de mi hijo/hija en documentos escritos y en los paneles informativos y en la <i>página web</i> del centro.	
Nire seme/alaba-ren irudia ikastetxeko idatzizko txostenetan, irakargi-paneletan edo <i>web orrian</i> azaltzeko	
Aita, ama edo tutorearen sinadura	Firma del padre, madre o tutor

En San Sebastian, a _____ de _____ de 2023
Donostian 2023ko _____ (a)ren _____ (e)an